

平成 24 年 12 月 吉日

お客様各位

Autoterminal Japan 株式会社
代表取締役 藤恵まもる

年末年始休暇のご案内

拝啓

平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

弊社の年末年始休暇は下記の通りとなります。休暇期間中については、搬入業務についても業務を停止しておりますので、何卒ご理解の程よろしくお願ひします。

休暇期間中の緊急連絡先は、下記担当者になります。

尚、12月28日～1月7日の本船については、26日までに通関書類を送って頂きますようお願い申し上げます。

敬具

To Our Valued Customers

The information for our New Years Holiday

We would like to inform you that our New Year's Holiday is on the following dates. Please order for the inspections and shipments by 26th December 2012 during this period. Please feel free to contact if you have any emergency issues.

28th December 2012 (Friday)	09:00 ~ 17:00
29th December 2012 (Saturday)	CLOSED
~6th January 2013 (Sunday)	
7th January 2013 (Monday)	09:00 ~ 17:00

Emergency Contact

Kobe	080-6968-6842	船見 (Mr. Funami)
Tokyo-bay	080-6172-0680	西原 (Mr. Nishihara)